

+ $+$ $+$	•	州夕		
十心	•	エコ	•	

1120508 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

一旦你選定了想要改變的行為,就該設定一個實際可行又具體的目標。舉例來說,不要跟自己說:「我想變健康」,你也許要說:「我想要在年底前能完成一場長途賽跑。」與其發誓要完全戒除甜點,不如考慮允許自己每週只吃一份甜點。有了實際而具體的目標,你就更能規劃行動方針並且更有機會履行你的志願。要達成人生中的任何目標,你需要有計畫,所以花時間擬定一個吧。

行為 behavior 實際可行的 realistic 具體的 specific

發誓戒除 swear off 達成 achieve 擬定 draw up



+		<u>h</u>	生夕		
\pm \sim	•	X	II	•	

1120508 大專院校畢業生中翻英短文翻譯參考答案

Once you've chosen a behavior you'd like to change, it's time to set a goal that's both realistic and specific. For example, rather than telling yourself, "I want to get fit," you might say, "I want to be able to finish a long-distance race by the end of the year." Instead of swearing off dessert completely, consider allowing yourself only one dessert a week. With realistic and specific goals, you can better plan your course of action and have a greater chance of keeping your resolutions. To achieve any goal in life, you need to have a plan, so take the time to draw one up.